



人权理事会
第五十二届会议
2023 年 2 月 27 日至 3 月 31 日
议程项目 6
普遍定期审议

普遍定期审议工作组报告*

阿尔及利亚

增编

受审议国对结论和/或建议提出的意见、作出的自愿承诺和答复

* 本文件印发前未经正式编辑。



1. 阿尔及利亚政府感谢人权理事会成员国和观察员国对第四轮普遍定期审议期间提交的报告的关心。
2. 阿尔及利亚欢迎互动讨论，这使其能够着重指出自 2017 年提交第三次国家报告以来在促进和保护人权方面取得的进展，并回答讨论前和讨论期间提出的问题。
3. 2017 年提出的建议几乎全部被接受。在这方面，阿尔及利亚政府取得了具体成果，第四次国家报告对此作了概述。然而，阿尔及利亚继续在区域和国际层面面临挑战，尤其是 2019 冠状病毒病(COVID-19)大流行带来的挑战。
4. 阿尔及利亚收到的 290 项建议得到了负责编写和落实国家报告的跨部门小组的审查。该小组发现，许多建议相互重叠，或在互动讨论中已经讨论过。
5. 因此，阿尔及利亚决定就下列建议采取以下行动。

一. 接受的建议

6. 22、26、27、29、30、32、33、34、35、36、45、46、47、48、49、50、51、52、53、54、55、56、59、79、81、82、84、85、87、88、89、90、91、96、97、98、99、100、102、104、105、108、109、112、117、121、123、130、131、133、137、138、146、147、148、149、150、151、152、153、154、155、156、157、158、159、160、161、163、164、165、166、167、168、169、170、171、173、174、175、176、177、178、180、182、184、186、187、188、189、190、191、192、193、195、196、198、199、200、201、202、203、204、205、206、208、209、210、211、212、213、214、215、216、223、224、227、229、230、231、235、236、238、240、241、242、243、244、248、251、252、253、255、256、257、258、260、262、263、266、267、268、269、271、274、275、276、277、278、279、280、281、282、283、284、285、286、287、288、289。

二. 接受但认为已得到执行的建议

7. 建议 25: 阿尔及利亚与所有条约机构和人权理事会机制合作。本国已向三位特别报告员发出了邀请。¹
8. 建议 37: 起草法律时考虑到已批准的条约。遵循这一原则体现在批准的条约优先于国内法。宪法法院可以宣布不符合已批准条约的法律无效。
9. 建议 57: 见针对建议 40 提供的资料。
10. 建议 60 和 194: 国家的社会政策向所有公民提供同等的机会和福利。²
11. 建议 61: 有一个法律框架管理仇恨言论相关的各个方面。颁布 2020 年 4 月 28 日关于防止和打击歧视和仇恨言论的第 20-05 号法律使该框架得到巩固，该法设立了总统办公室下属的监测歧视行为和仇恨言论的国家观察站。
12. 建议 72、75、93: 除非有证据表明某人参与可处以剥夺自由的罪行，否则不得实施逮捕。法律保障被拘留者的权利。公共检察官负责监督警方拘留措施的合法性，特别是通过暗访进行监督。

13. 建议 76、77: 《宪法》和法律保障人的生命权和人身不受侵犯。因此,《刑法》第 263 条之二第 2 款严厉惩治为获取供词和情报或出于任何其他原因而实施、煽动或命令实施酷刑的所有官员。最高可判处 20 年监禁。

14. 建议 83、86: 《刑法》第 87 条之二符合安全理事会第 1566、第 1617 和第 2368 号决议,其中将基地组织,塔利班以及伊拉克和黎凡特伊斯兰国实施的行为列为恐怖主义行为,认为这些行为“在任何情况下都不得以政治、思想、意识形态、种族、族裔、宗教或其他类似性质的考虑因素为之辩解”,各国可根据相关行为的动机自行对恐怖主义行为定性。

15. 建议 94: 根据《刑法》第 123 条至第 125 条之二第 2 款的规定,审前羁押是一项例外措施,由法官酌情决定,可以上诉。

16. 建议 95: 《宪法》规定了司法独立,《高级司法委员会组织法》已得到修订。法官占委员会多数,负责管理法官的职业生涯,不受行政部门的干涉。为了进一步加强司法机构的独立性,国家正在修订司法机构的地位,以保护法官不受任何限制。

17. 建议 103、107、113、114、115、116、132、111、118、119、120、134、136、139: 《宪法》规定了行使表达、见解、集会和宗教自由的权利。根据《公民及政治权利国际公约》第十九条,法律规定,破坏他人权利或名誉或破坏国家安全、公共秩序、公共卫生或道德的行为即为犯罪。对妨碍记者工作的处罚仅限于罚款。

18. 建议 58、125、126、127、140: 《宪法》保障依法行使见解和信仰自由。信奉伊斯兰教以外的宗教的自由受到 2006 年 2 月 28 日第 06-03 号法令的规范,该法令规定了非穆斯林信奉宗教的条件和规则,其中包括同样适用于信奉伊斯兰教的规定。

19. 建议 162: 目前正在最后定稿的预防和打击贩运人口法规定对受害者所受伤害进行赔偿,向其提供医疗保健、心理支持和社会福利,规定预防贩运人口的措施,并加重对相关罪行的处罚。

20. 建议 172、185: 《宪法》规定了健康权。法律保障免费医疗。2018 年《卫生法》要求报告暴力侵害妇女行为。

21. 建议 207: 国家调动一切资源开展这一进程,努力逐年改善获取标准。国家支持落实残疾人独立生活和融入社会的权利的一切努力。

22. 对残疾儿童的需求和期望进行持续评估,国家在此基础上开展行动将残疾儿童权利纳入国家政策和战略,从而防止不安定和排斥现象。2015 年 7 月 15 日第 15-12 号《儿童保护法》法案将有学习困难或处于危险中的儿童的社会和司法保护结合起来。

23. 残疾儿童的教育由民族团结、家庭和妇女部管理的特殊教育机构以及国家教育部管理的机构的特殊班级提供。专门教学配备适合各种残障类型的(运动障碍、精神障碍、视觉障碍和听觉障碍)的教具和方法。见对建议 263 的答复。

24. 建议 197: 阿尔及利亚为所有相关公职人员和公务员开展人权培训和提高认识方案。

25. 建议 219: 男女平等和不歧视的原则已载入《宪法》。在政治、经济或社会等各个领域都取得了一些进展。阿尔及利亚一直致力于并决心巩固和继续取得的进展。

26. 建议 218、228、237、245、246、247、249、250、254: 《宪法》保障妇女在所有场所和情况下受到保护, 包括在公共场所、专业和私人领域免受一切形式的暴力。易受伤害的妇女和遭受暴力的女性受害者可向援助机制寻求援助。

27. 建议 259、261: 所有法律条款都规定应征入伍的最低法定年龄为 18 岁。³

28. 建议 265、270、272、273: 保护和促进残疾人的法案已进入通过的最后阶段。

29. 建议 264: 《刑法》第 264-272 条和第 442 条规定所有肢体暴力行为均为刑事犯罪。

三. 部分接受的建议

30. 建议 5: 这项建议显然包含两个不同的主题, 涉及两项不同的国际公约。《保护所有人免遭强迫失踪国际公约》的批准程序正在进行中, 因此注意到建议 5 的这一部分。不过阿尔及利亚正在努力将《残疾人权利公约》充分纳入其国家立法中, 接受建议的这一部分。

31. 建议 28: “取消第 12-06 号法律中对阿尔及利亚民间社会组织接受国际资助和与资助方合作的限制”。注意到这一部分。接受其余内容。

32. 2020 年《宪法》第 53 条保障通过简单声明成立社团的权利。成立社团的条件将由未来的社团法确定。没有“对阿尔及利亚民间社会组织接受国际资助的限制”, 但有预防措施, 特别是为了打击洗钱和资助恐怖主义。

33. 建议 122: “包括将诽谤非刑罪化”。注意到这一部分。接受其余内容。

34. 根据 2020 年《宪法》, 见解自由不可侵犯(第 51 条), 印刷、广播和电子媒体自由得到保障(第 54 条)。在这方面, 未来的信息法将实际执行《宪法》的这些规定。然而, “不得利用新闻自由侵犯他人的尊严、自由和权利”(第 54 条第 2 款)。因此, 阿尔及利亚不准备将诽谤非刑罪化。

35. 建议 217: “推动撤销对《消除对妇女一切形式歧视公约》的保留”。注意到这一部分。接受其余内容。

36. 阿尔及利亚承诺执行《公约》的规定, 排除与适用的家庭法相抵触的规定, 同时考虑到《宪法》第 37 条规定的性别平等原则。因此, 阿尔及利亚目前不准备撤回保留。

四. 注意到的建议

37. 1、2、3、4、6、7、8、9、10、11、12、13、14、15、16、17、18、19、20、21、23、24、31、38、39、40、41、42、43、44、62、63、64、65、66、67、68、69、70、71、73、74、78、80、92、101、106、110、124、128、129、

135、141、142、143、144、145、179、181、183、220、221、222、225、226、232、233、234、239、290。⁴

38. 这些建议没有得到阿尔及利亚的支持。有些建议与《宪法》相抵触，或违背团结阿尔及利亚社会的价值观和规则，其他建议则具有强制性、指责性甚至误导性的表述。

注

¹ Le Rapporteur spécial sur les droits à la liberté de réunion pacifique et à la liberté d'association est attendu en Algérie en 2023, sachant que le Chef de Section MENA du HCDH a effectué une visite du 25 novembre au 1^{er} décembre 2022.

² Art 10 loi n°08-04 du 23 janvier 2008.

³ Loi n°14-06 du 09 août 2014; Décret présidentiel n°08-134 du 06 mai 2008, Ordonnance n°06-02 du 28 février 2006.

⁴ Recommandation 135 : L'incrimination de certains actes répond aux exigences de l'ordre public, de la sécurité de l'État et de la spécificité civilisationnelle de la société algérienne ;
Recommandations 3, 39, 41, 42, 43 : l'Algérie n'entend pas abroger les dispositions de l'article 338 du Code pénal, car il repose sur les valeurs et principes de la société algérienne.